

DECIZIA CONSILIULUI
din 17 martie 2003
privind aderarea Comunității Europene la Protocolul de modificare a Convenției internaționale pentru
simplificarea și armonizarea regimurilor vamale (Convenția de la Kyoto)

(2003/231/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

stimulator important asupra creșterii economice a părților contractante care aderă la ea.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133, coroborat cu articolul 300 alineatul (2) primul paragraf prima teză,

- (5) Părțile contractante la Convenția de la Kyoto revizuită se angajează să aplice regimuri vamale clare, transparente și adaptate, care vor permite accelerarea vămii mărfurilor datorită unei noi utilizări a tehnologiilor informației și unor noi tehnici de control vamal, cum sunt evaluarea riscurilor și auditul.

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

- (1) Comunitatea este parte contractantă la Convenția internațională pentru simplificarea și armonizarea regimurilor vamale, denumită în continuare „convenția”, din 1974.

- (6) Protocolul de modificare, inclusiv apendicele I și II, intră în vigoare la trei luni de la acceptarea lor de către patruzeci de părți contractante la convenție.

- (2) La sesiunea din 26 iunie 1999, Consiliul de Cooperare Vamală adoptă protocolul de modificare a convenției. Apendicele I la protocolul de modificare cuprinde preambulul revizuit și dispozitivul revizuit al convenției, apendicele II cuprinde anexa generală revizuită iar apendicele III, anexele specifice revizuite. Termenii „Convenția de la Kyoto revizuită” desemnează preambulul revizuit și dispozitivul revizuit al convenției, precum și anexa generală revizuită și anexele specifice revizuite.

- (7) Într-o primă fază, Comunitatea Europeană aderă la protocolul de modificare, inclusiv apendicele I și II. Decizia privind aderarea la anexele specifice revizuite, cuprinse în apendicele III la protocolul de modificare, va interveni ulterior,

DECIDE:

Articolul 1

- (3) Punerea în aplicare a principiilor cuprinse în Convenția de la Kyoto revizuită va permite realizarea de progrese considerabile și cuantificabile datorită ameliorării eficacității și randamentului administrațiilor vamale și, prin urmare, a competitivității economice a țărilor. Pe de altă parte, dispozițiile sale vor încuraja investițiile și dezvoltarea industrială și vor putea spori participarea întreprinderilor mici și mijlocii la comerțul internațional.

- (1) Aderarea Comunității Europene la Protocolul de modificare a Convenției internaționale pentru simplificarea și armonizarea regimurilor vamale, cu excepția apendicelui III, se aprobă în numele Comunității Europene.

- (4) Convenția de la Kyoto revizuită joacă un rol fundamental în facilitarea comerțului și, în acest fel, are un efect

- (2) Textul protocolului de modificare, inclusiv apendicele I și II, este inclus în anexa I la prezenta decizie.

- (3) Informația cerută în conformitate cu articolul 8 alineatul (5) litera (a) și notificarea cerută în conformitate cu articolul 11 al Convenției de la Kyoto revizuite sunt precizate în anexele II și, respectiv, III la prezenta decizie.

Articolul 2

(1) Comunitatea este reprezentată în cadrul Comitetului de gestionare prevăzut la articolul 6 din apendicele I la protocolul de modificare a convenției de către Comisie, sprijinită de reprezentanții statelor membre.

(2) Poziția pe care trebuie să o adopte Comunitatea în cadrul Comitetului de gestionare atunci când acesta examinează probleme care țin de competența comunitară este adoptată de Consiliu hotărând în conformitate cu standardele de vot care rezultă din dispozițiile aplicabile ale tratatului.

Articolul 3

(1) Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoanele împuternicite să depună instrumentul de aderare la protocolul de modificare, inclusiv apendicele I și II, în numele

Comunității. Această depunere intervine în momentul depunerii instrumentelor de aderare de către statele membre.

(2) Persoanele împuternicite îi comunică, de asemenea, secretarului general al Consiliului de Cooperare Vamală informația menționată în anexa II la prezenta decizie și notificarea menționată în anexa III.

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 17 martie 2003.

Pentru Consiliu

Președintele

G. DRYG